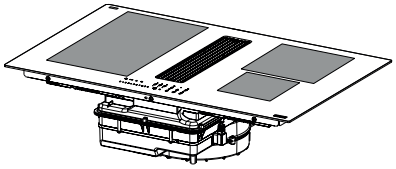
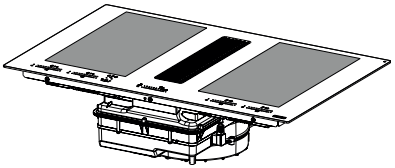
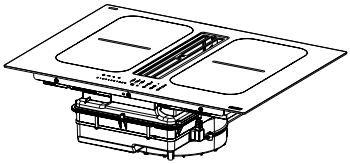
FRANKE







- EN INSTALLATION MANUAL
- FR MANUEL D'INSTALLATION
- DE INSTALLATIONSANLEITUNG
- IT LIBRETTO DI INSTALLAZIONE
- ES MANUAL DE INSTALACIÓN
- PT LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO
- GR ΟΔΗΓΊΕΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ
- RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
- NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES
- DA INSTALLATIONSVEJLEDNING
- PL INSTRUKCJA INSTALACJI
- RO MANUAL DE INSTALARE
- TR KURULUM KILAVUZU
- CZ NÁVOD K MONTÁŽI
- FI ASENNUSOHJEET
- UK ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ
- HR KNJIŽICE S UPUTAMA
- HU ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ
- SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ
- LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA
- LT ĮRENGIMO VADOVAS
- ET PAIGALDUSJUHEND
- SI NAVODILO ZA NAMESTITEV
- NO INSTALLASJONSVEILEDNING
- SV INSTALLATIONSHANDBOK
- BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
- AR كتيب التركيب

FMY 8391R HI
FMA 8391R HI
FMA 8381R HI
FSM 7081R HI

EN Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

FR Avertissement ! Avant de procéder à l'installation, veuillez lire les informations sur la sécurité contenues dans le manuel de l'utilisateur.

DE Warnhinweis! Vor der Montage die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitsinformationen lesen.

IT Avvertenza! Prima di procedere all'installazione, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute nel Manuale d'uso.

ES ¡Advertencia! Antes de proceder a la instalación, lea las indicaciones de seguridad del manual de instrucciones.

PT Aviso! Antes de proceder à instalação, leia a informação de segurança no Manual do Utilizador.

GR Προειδοποίηση! Πριν προβείτε στην εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

RU Предупреждение! Прежде чем приступить к установке, прочитайте информацию о безопасности в Инструкциях по эксплуатации.

NL Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding alvorens het apparaat te installeren.

DA Advarsel! Læs sikkerhedsreglerne i brugsanvisningen inden installation.

PL Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w instrukcji obsługi.

RO Avertisment! Înainte de a începe instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Manualul de utilizare.

TR Uyarı! Montaja başlamadan evvel, Kullanıcı El Kitabındaki güvenlik bilgisini okuyun.

CZ Upozornění! Před zahájením instalace si přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce.

FI Varoitus! Ennen laitteen asentamista lue käyttöoppaassa olevat turvallisuustiedot.

UK Попередження. Перш ніж розпочинати встановлення, необхідно уважно прочитати інформацію з техніки безпеки, наведену в інструкції з експлуатації.

HR Upozorenje! Pročitajte informacije koje se odnose na zaštitu u priručniku za korištenje prije nego proslijedite s instalacijom.

HU Figyelem! Az üzembe helyezéssel történő továbblépés előtt olvassa el a Felhasználói kézikönyvben található biztonsági tudnivalókat.

SR Упозорење! Пре почетка инсталације прочитајте безбедносне информације у корисничком упутству.

LV Brīdinājums! Pirms uzstādīšanas, izlasīt drošības informāciju Ekspluatācijas instrukcijās.

LT Įspėjimas! Prieš pradėdami montavimo darbus, perskaitykite naudotojo vadove pateiktą saugumo informaciją.

ET Hoiatus! Enne paigaldamisega jatkamist lugege kasutusjuhendis toodud ohutusteavet.

SI Opozorilo: Pred vgradnjo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

NO Advarsel! Les sikkerhetsinstruksjonene i bruksveiledningen før apparatet installeres.

SV Varning! Läs säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen innan apparaten installeras.

BG Предупреждение! Преди да пристъпите към монтаж, прочетете информацията за безопасност в ръководството за потребителя.

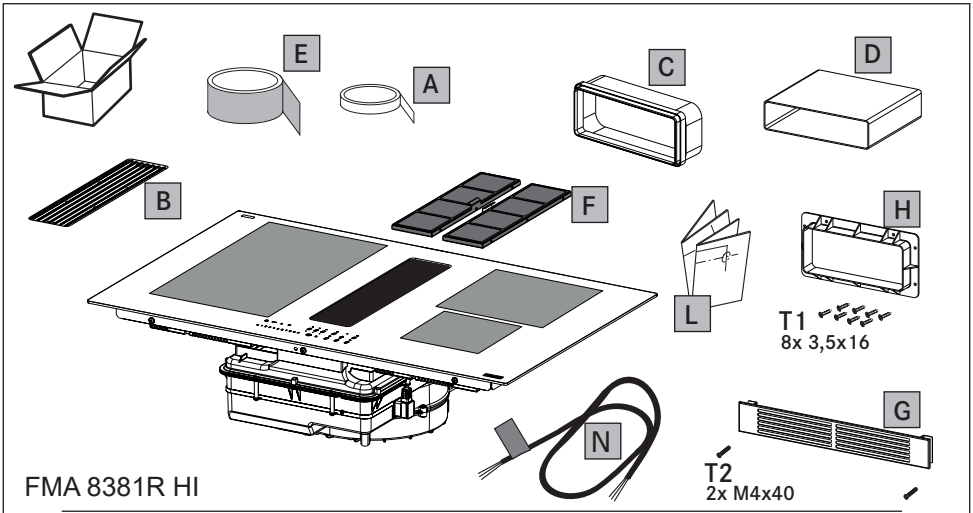
AR تحذير! قبل متابعة التثبيت ، اقرأ معلومات السلامة في دليل المستخدم.

EN WATCH THE INSTALLATION VIDEO
IT GUARDA IL VIDEO DI INSTALLAZIONE
FR REGARDEZ LA VIDÉO D'INSTALLATION
ES MIRA EL VÍDEO DE INSTALACIÓN
DE SEHEN SIE SICH DAS INSTALLATIONSVIDEO AN
PL OBEJRZYJ FILM MONTAŻOWY

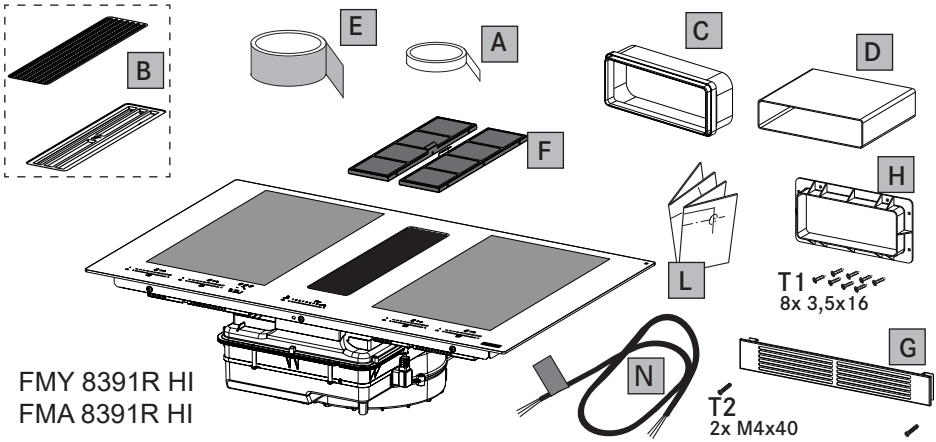
Download a
QR Code Reader app

Scan QR code

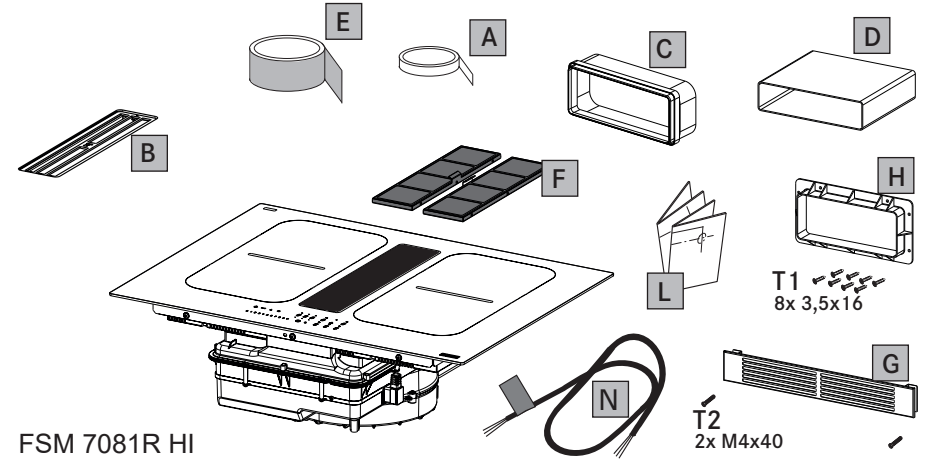
Watch the video



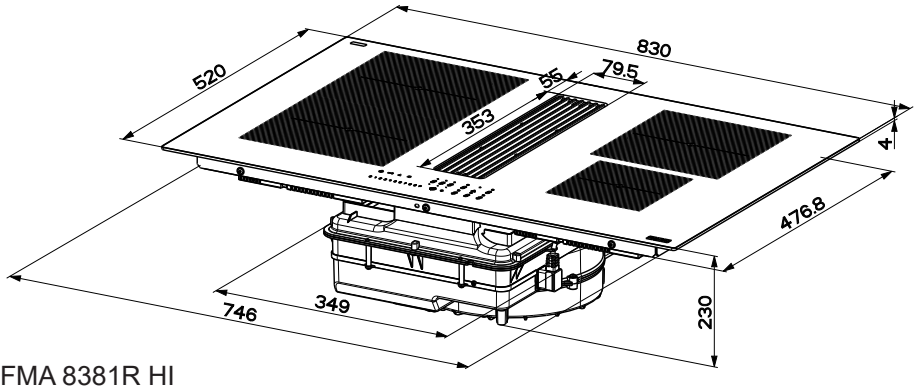
FMA 8381R HI



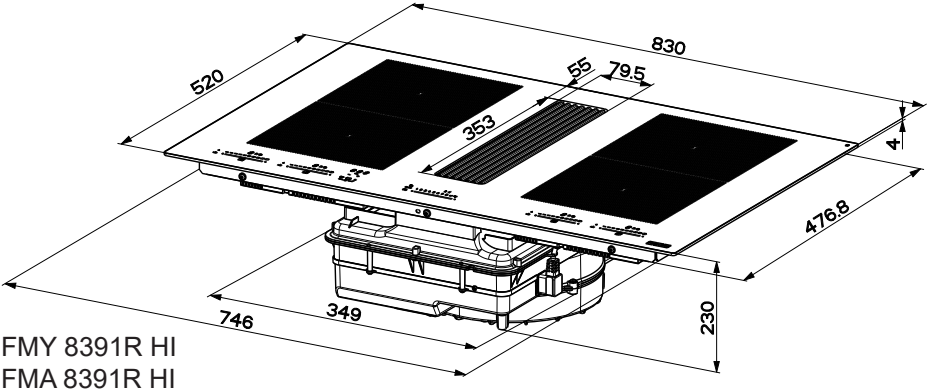
FMY 8391R HI
FMA 8391R HI



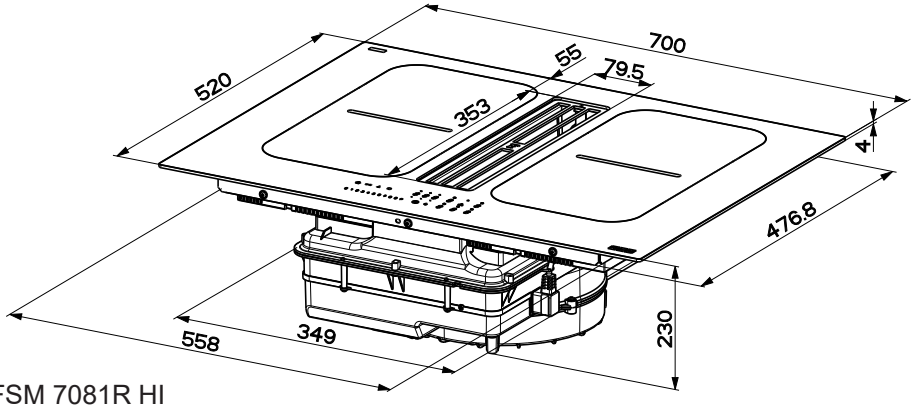
FSM 7081R HI



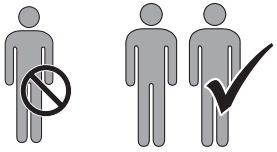
FMA 8381R HI

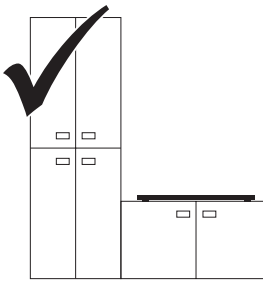


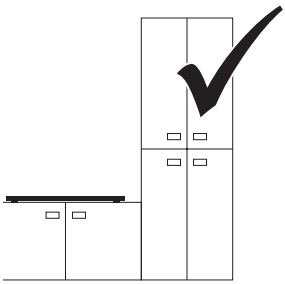
FMY 8391R HI
FMA 8391R HI

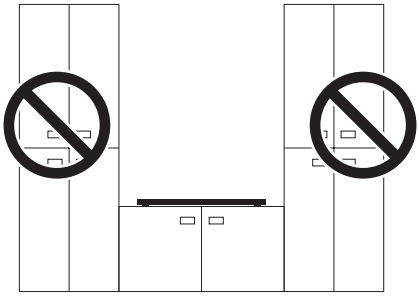


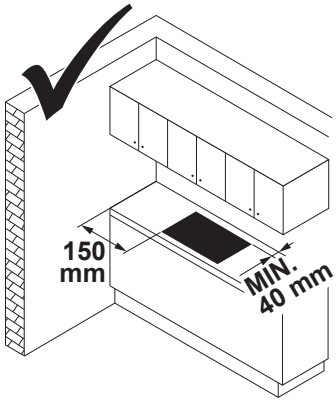
FSM 7081R HI

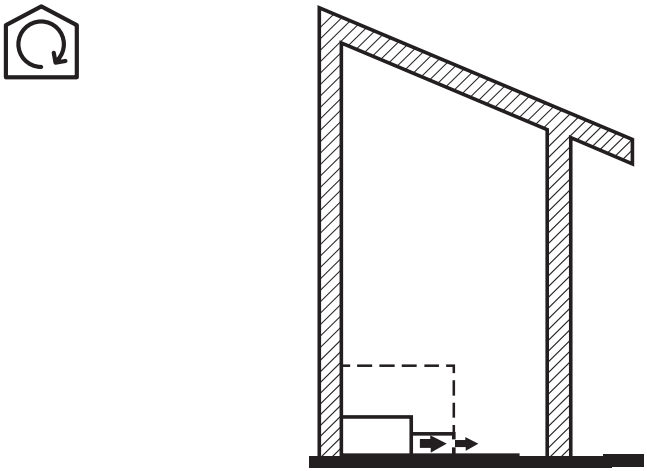


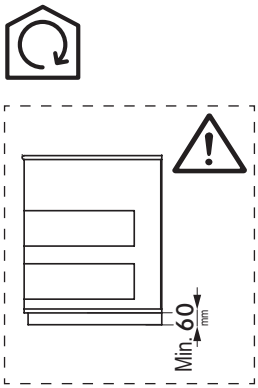




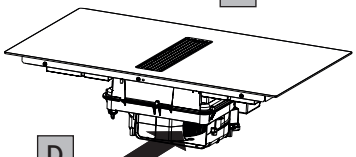


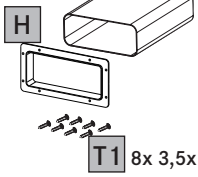

150
mm
MIN.
40 mm

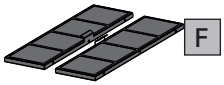


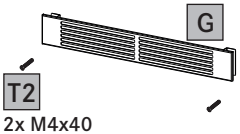

Min. 60
mm

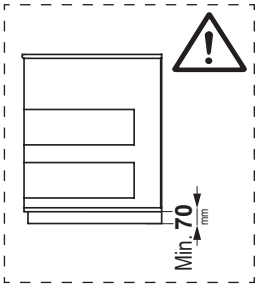
L

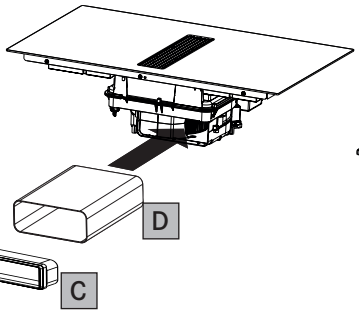

D

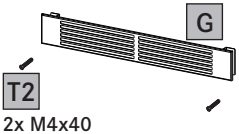

H
T1
8x 3,5x16


F

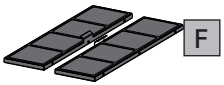

G
T2
2x M4x40

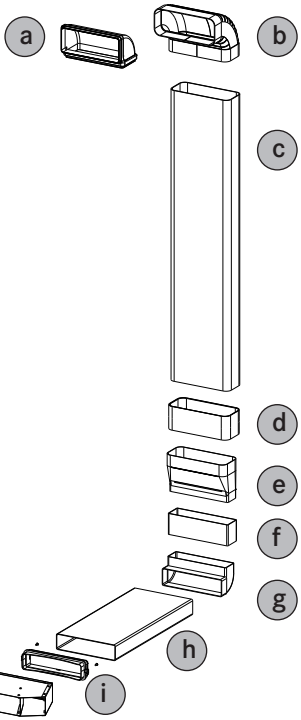




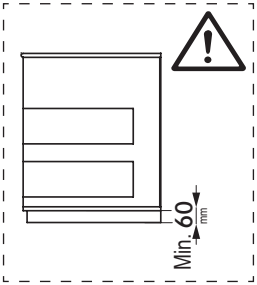


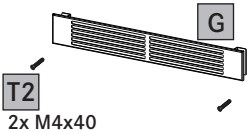
2x M4x40



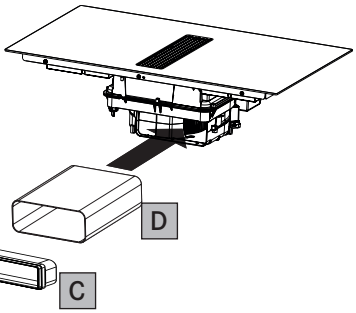


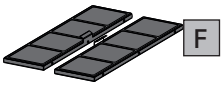
112.0711.985

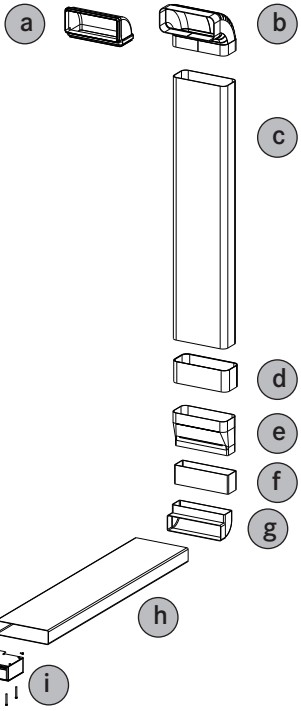




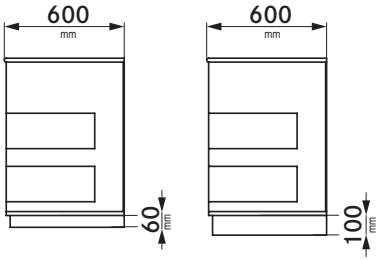
2x M4x40

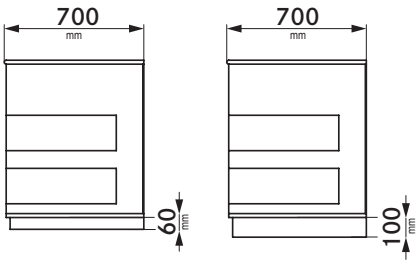


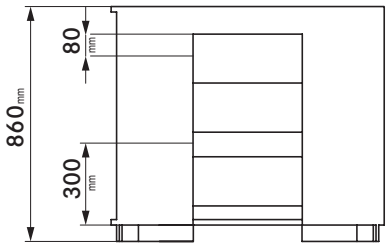


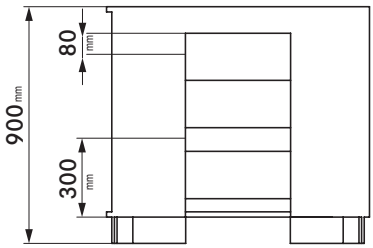


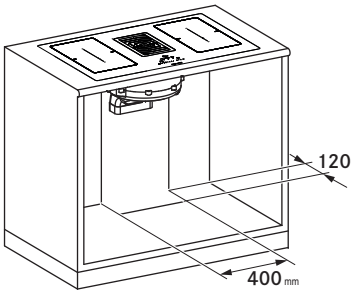
112.0711.986

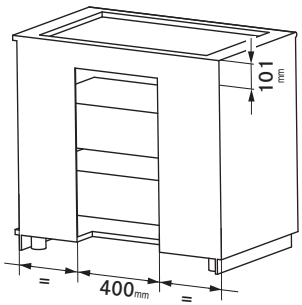

600
mm
600
mm
60
mm
100
mm


700
mm
700
mm
60
mm
100
mm

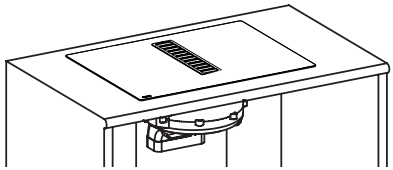

860mm
80
mm
300
mm

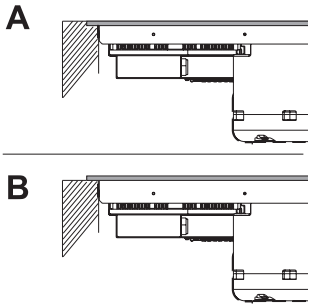

900mm
80
mm
300
mm


120 mm
400 mm

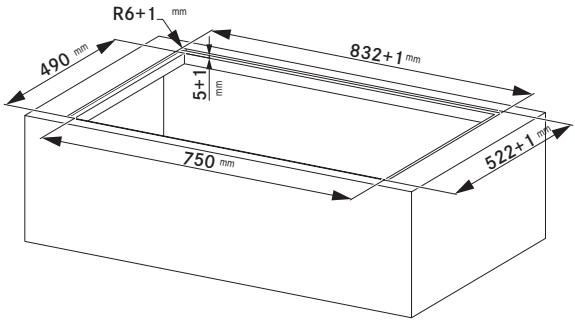

101
mm
=
400mm
=

FMY 8391R HI
FMA 8391R HI
FMA 8381R HI

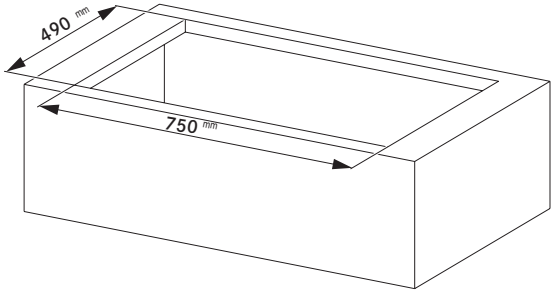


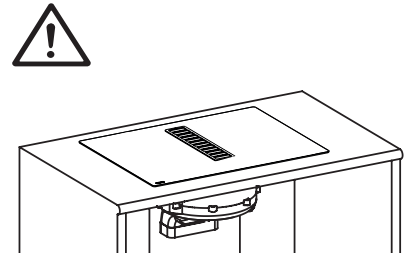


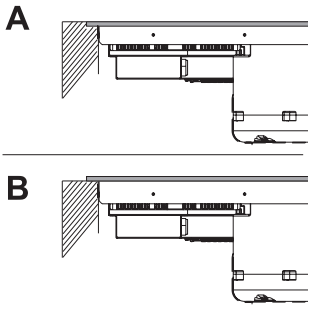
A



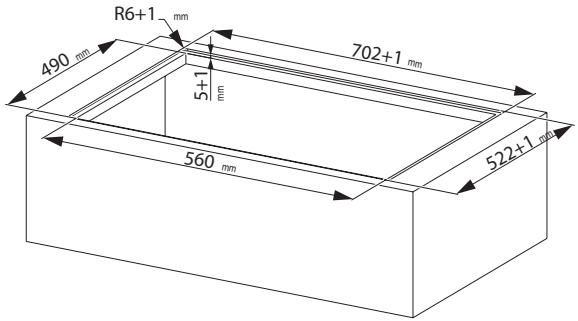
B



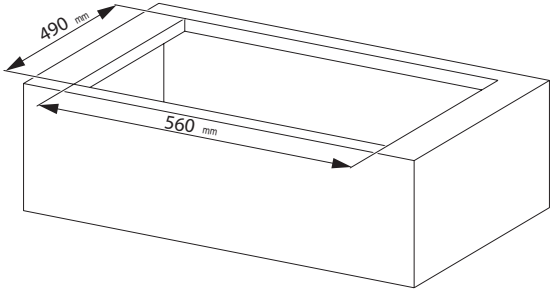




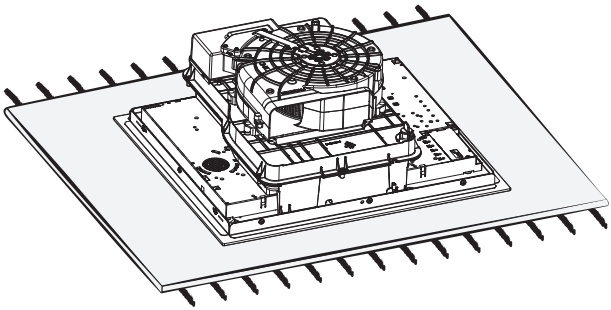
A

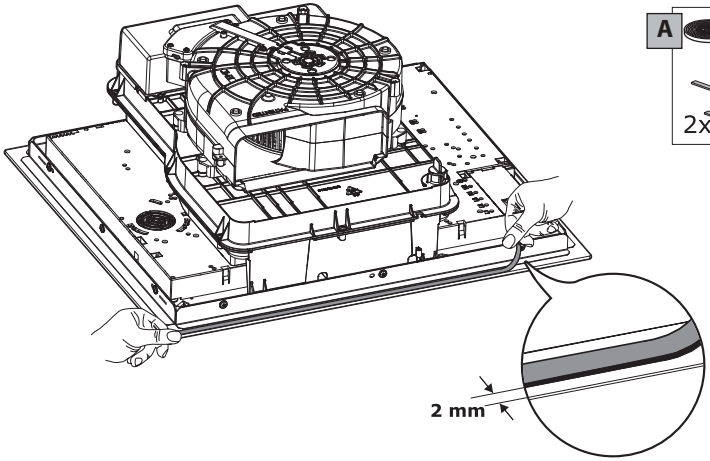


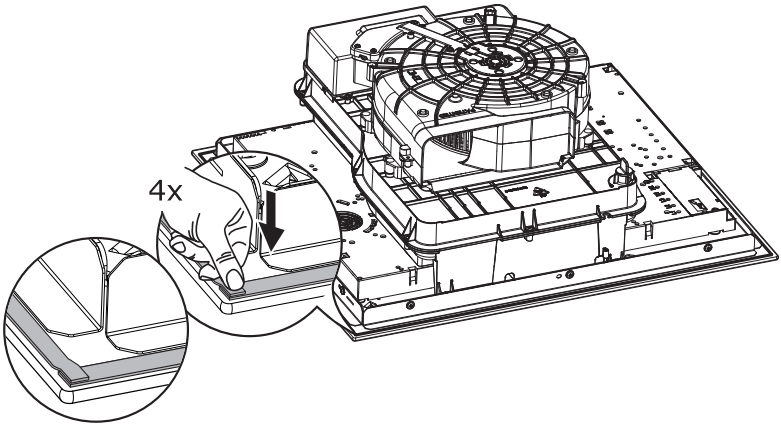
B



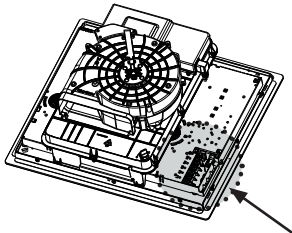
1

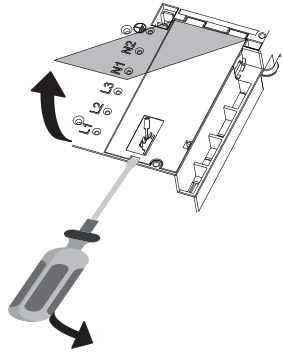


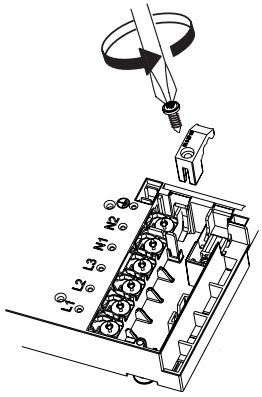


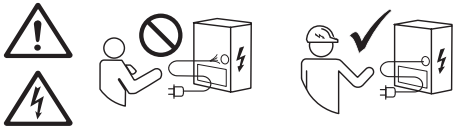


2

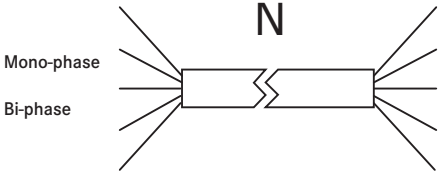




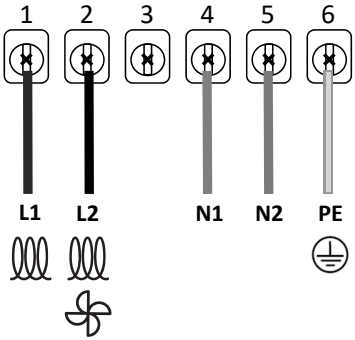




3



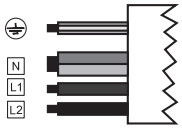
H05V2V2-F
5 x 2.5 mm²



220V - 240V 1N ~

L	Black
L	Brown
N	Blue
N	Grey
⏚	Yellow / Green

380V - 415V 2N ~

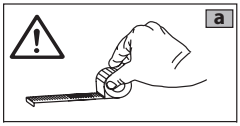


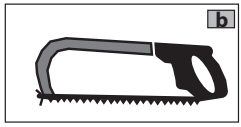
L1	Brown
L2	Black
N	Blue
N	Grey
⏚	Yellow / Green

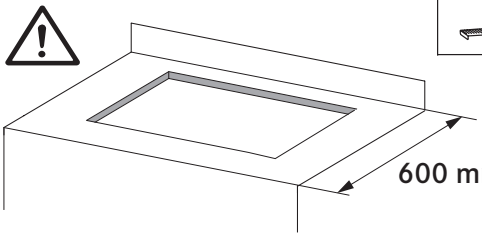
380V - 415V 2N ~

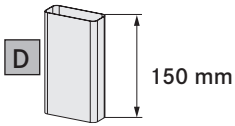
L1	Brown
L2	Black
N1	Blue
N2	Grey
⏚	Yellow / Green

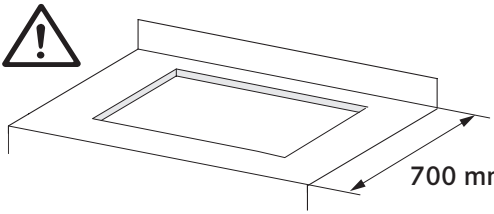
1

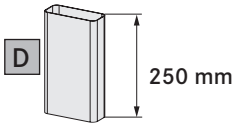


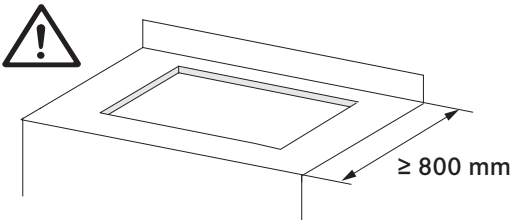


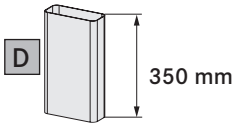


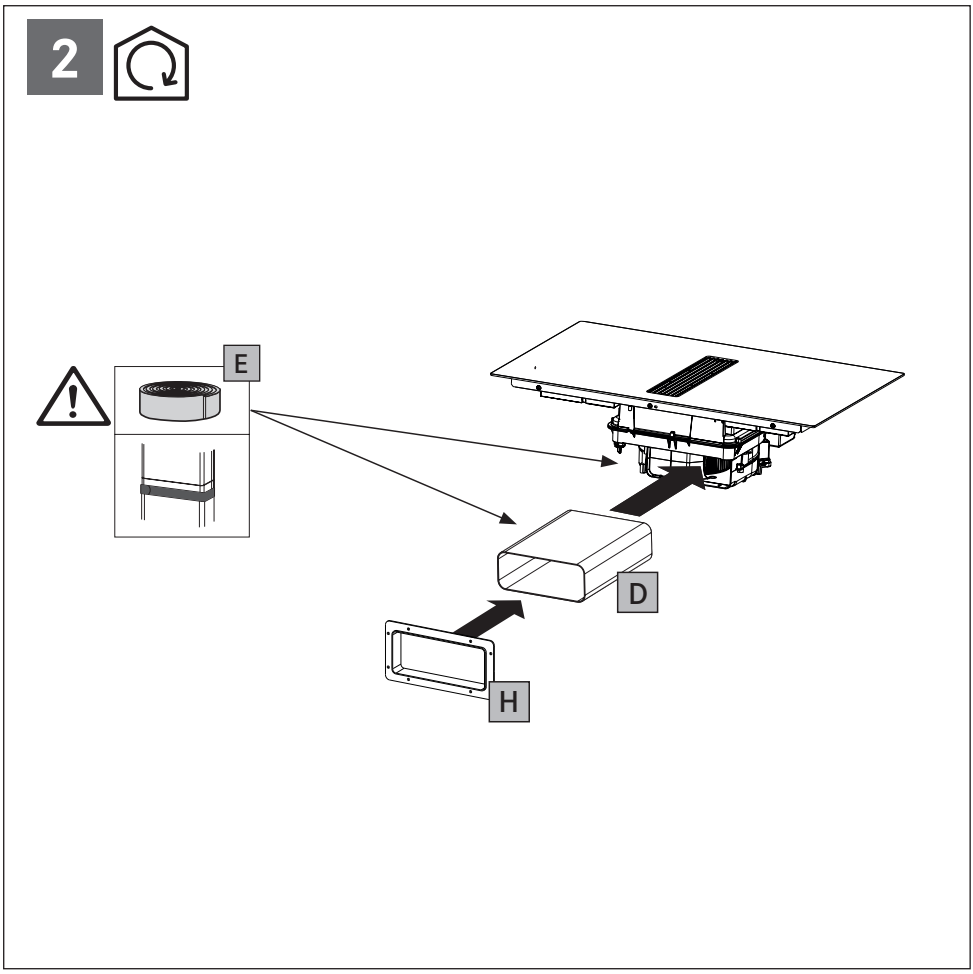


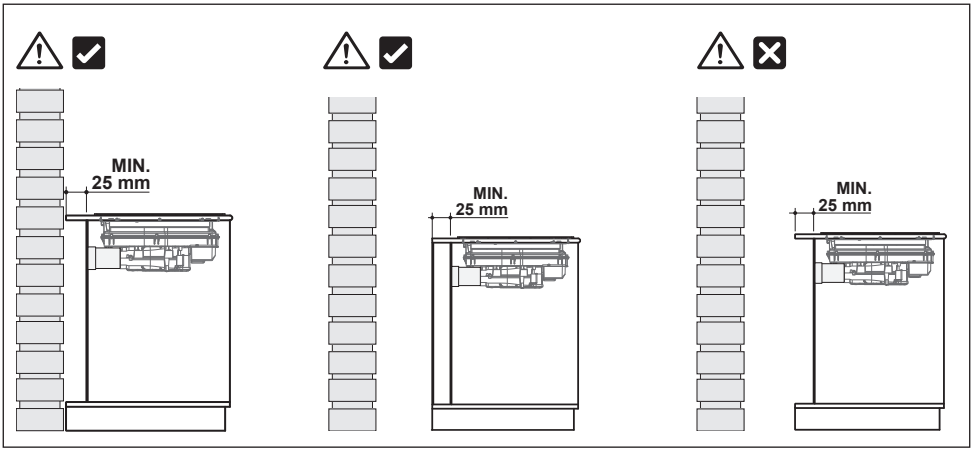




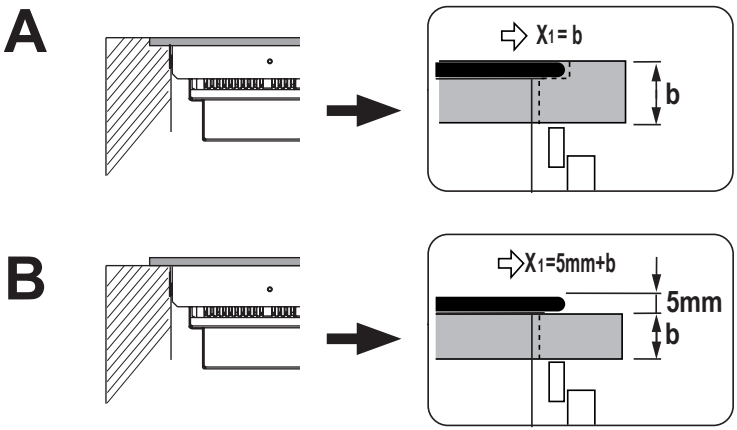


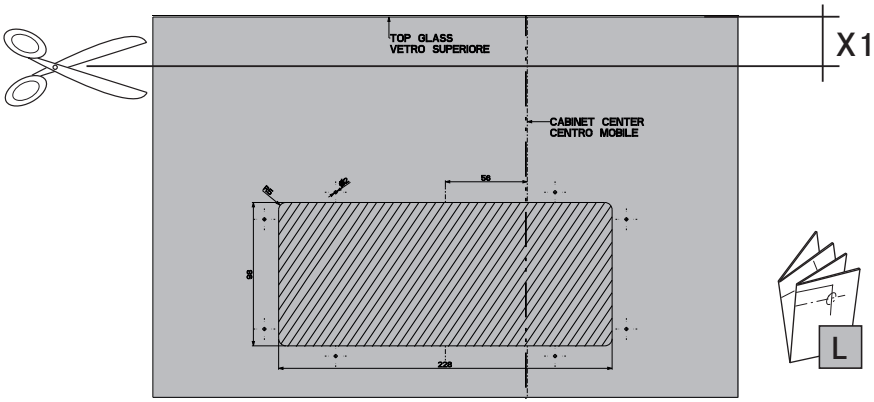



2
E
D
H

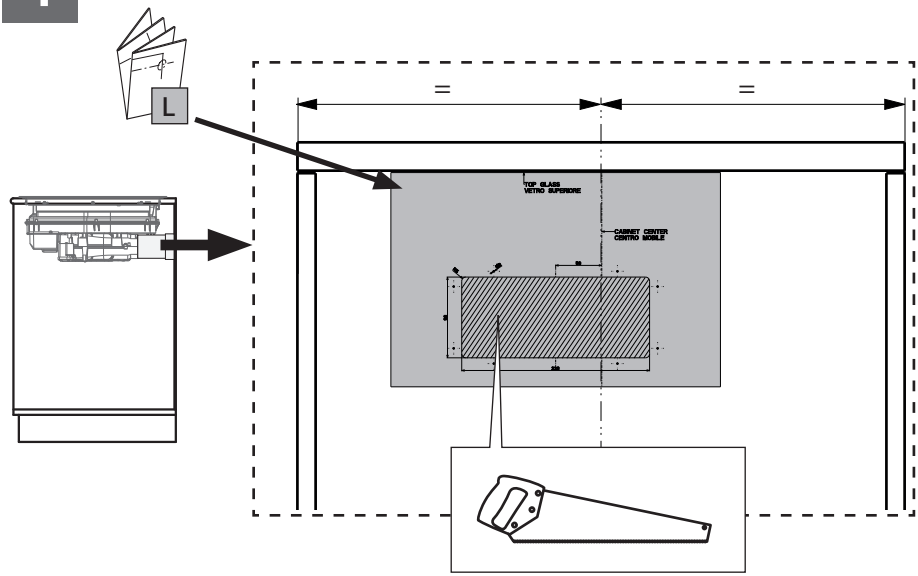

MIN.
25 mm
MIN.
25 mm
MIN.
25 mm

3

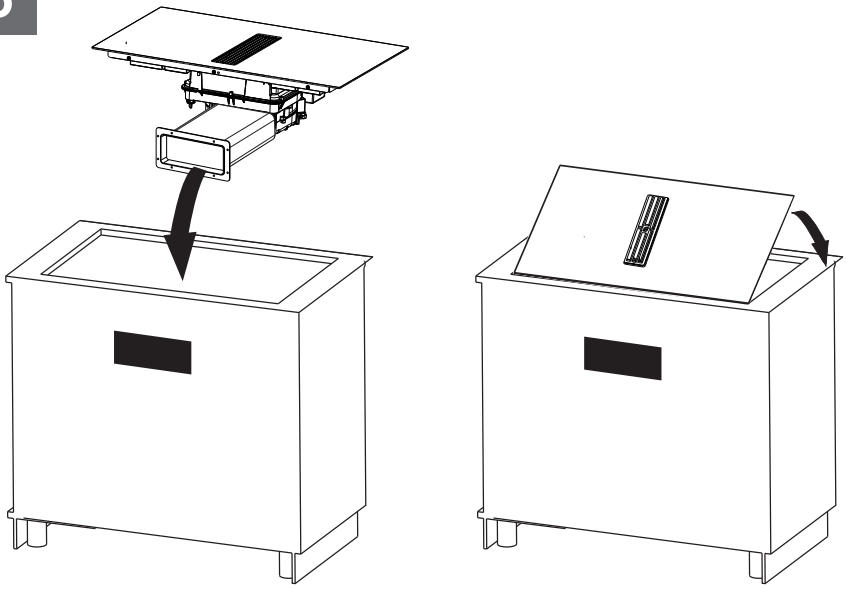

A
X1 = b
b
B
X1=5mm+b
5mm
b

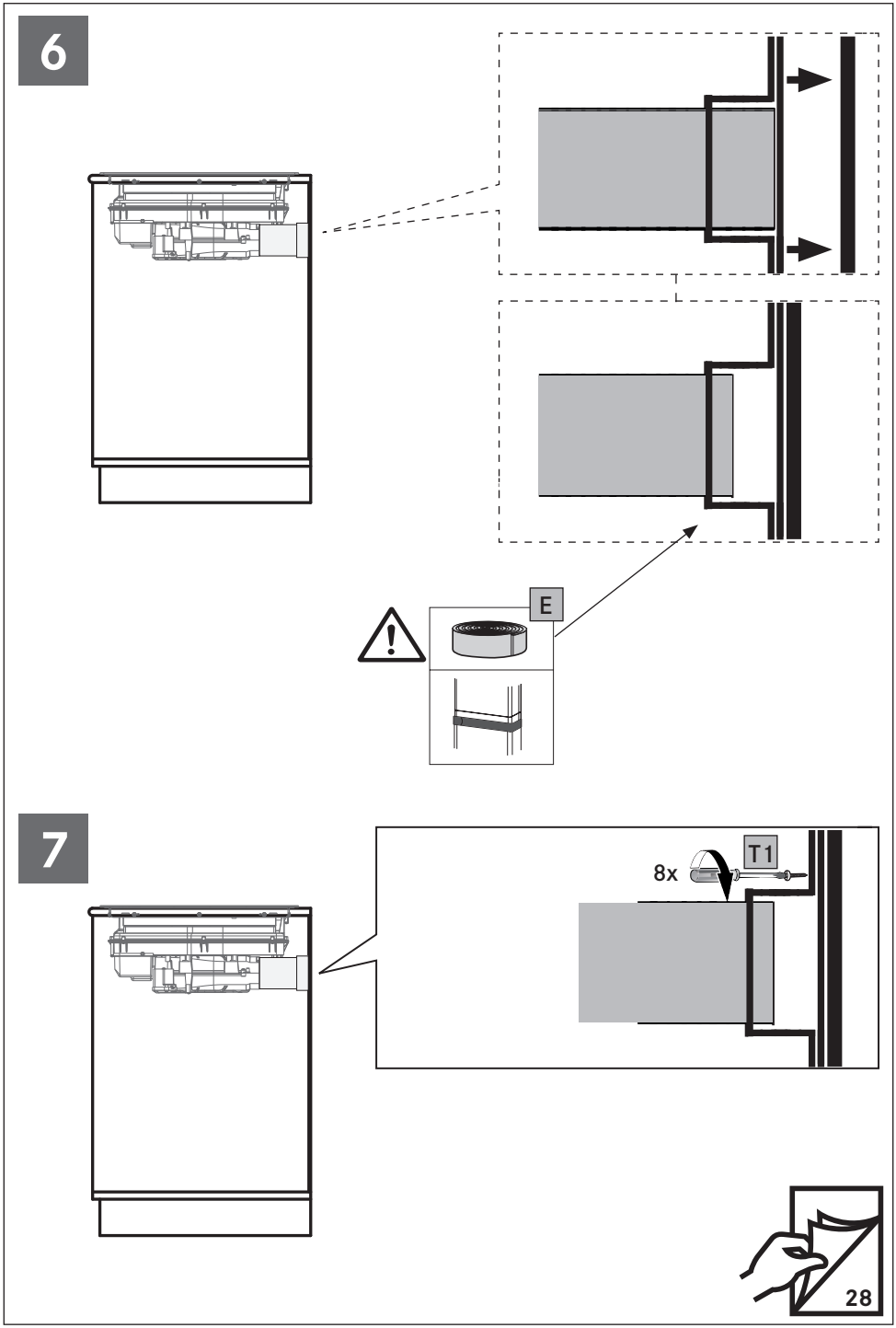

TOP GLASS
VETRO SUPERIORE
X1
CABINET CENTER
CENTRO MOBILE
56
228
L

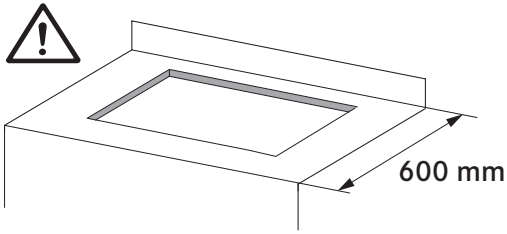
4



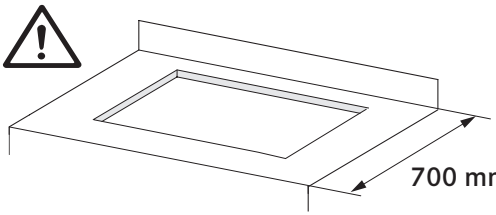
5



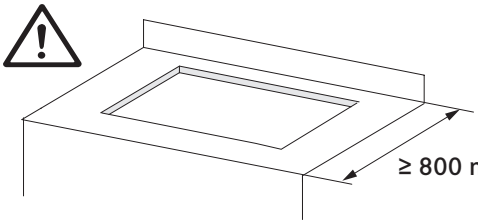

6
E
7
8x
T1
28


600 mm

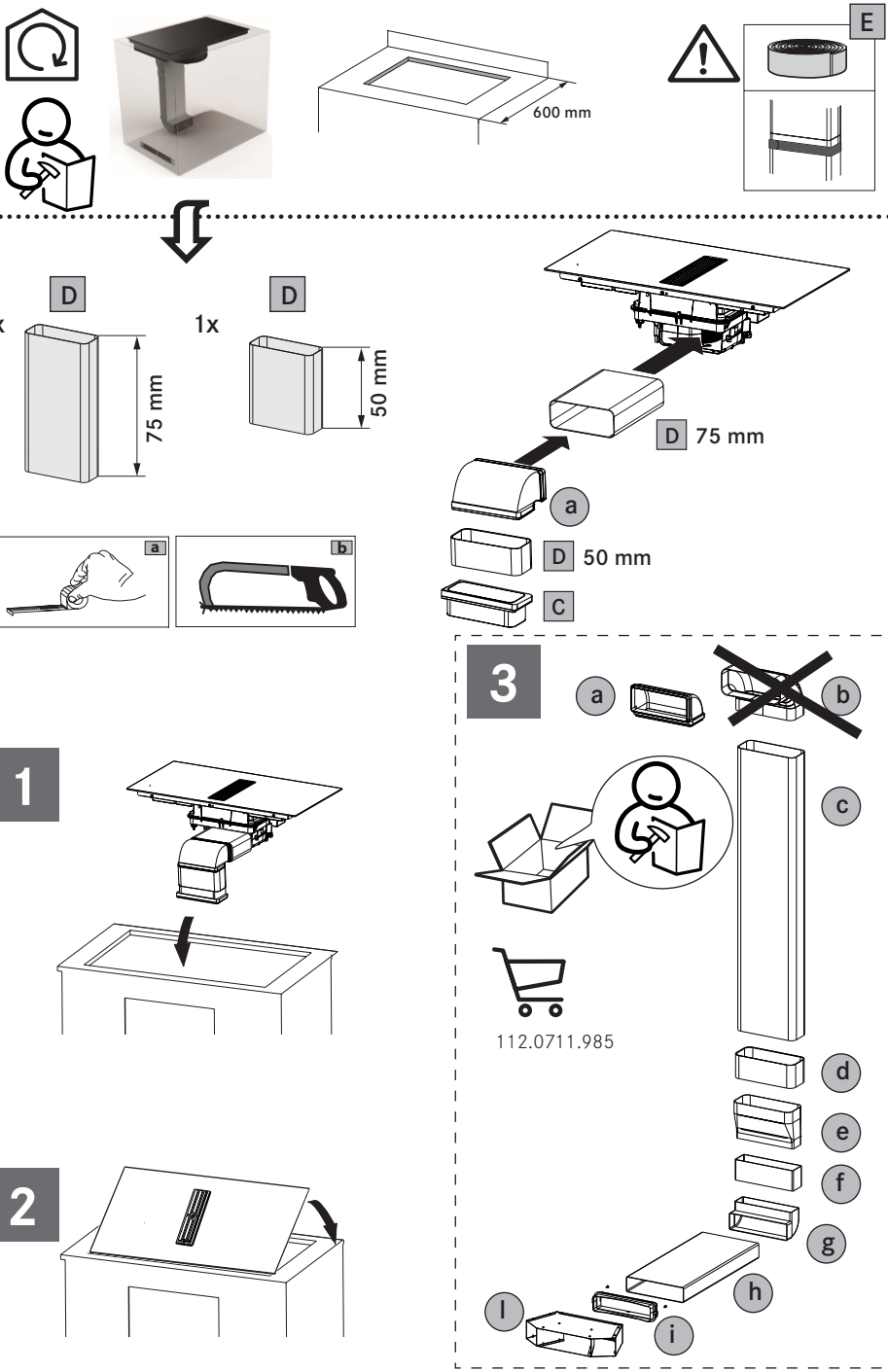
22

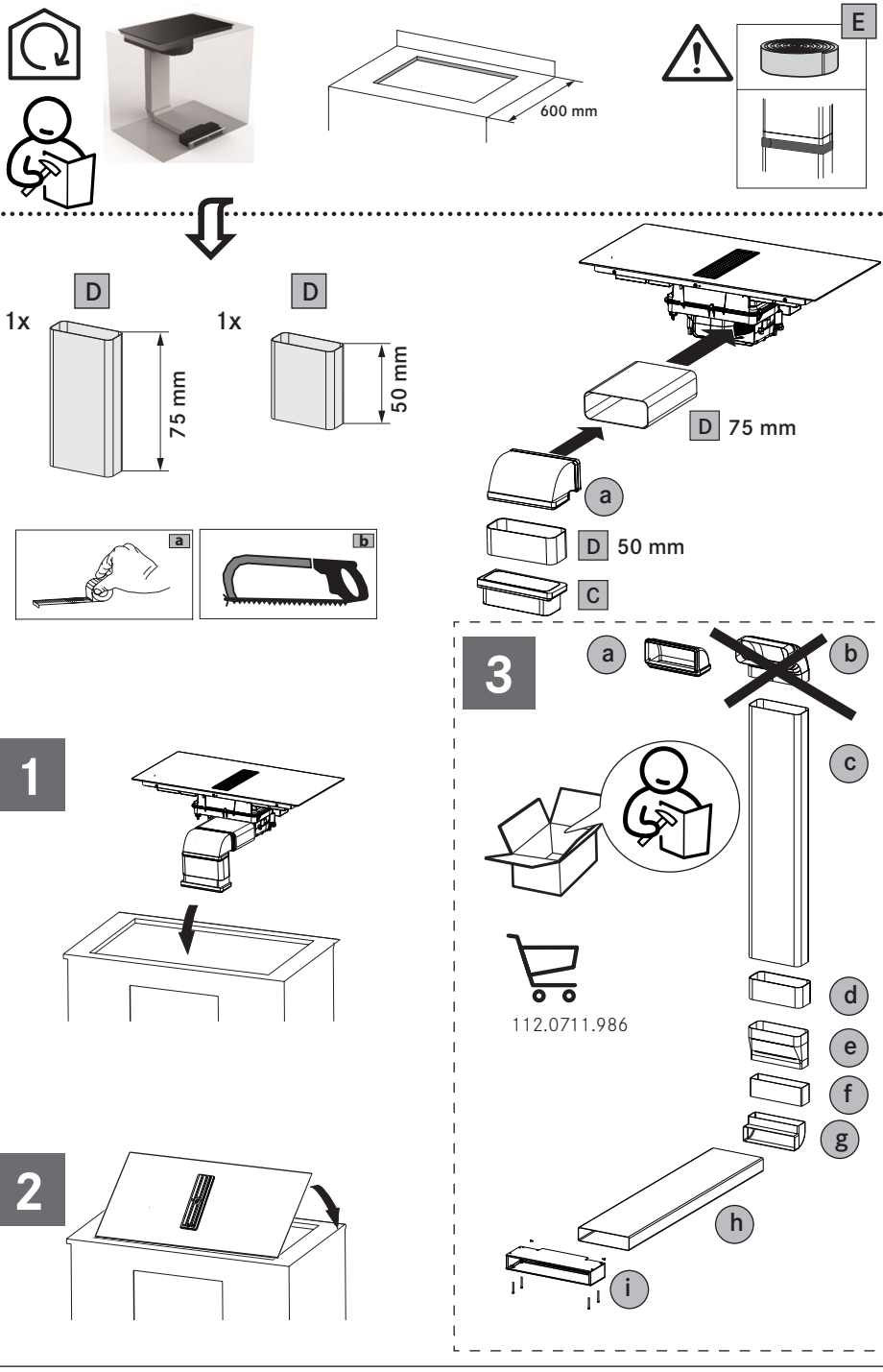

700 mm

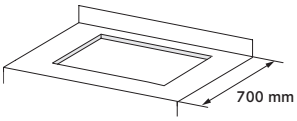
24

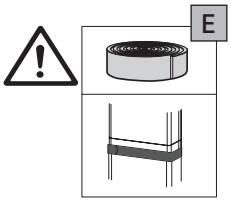

≥ 800 mm

26

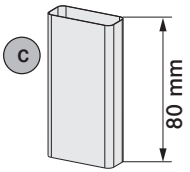

600 mm
E
D
1x
75 mm
D
1x
50 mm
D 75 mm
a
D 50 mm
C
a
b
1
2
3
a
b
c
112.0711.985
d
e
f
g
h
i
l


600 mm
E
D
1x
75 mm
D
1x
50 mm
D 75 mm
a
D 50 mm
C
a
b
1
2
3
a
b
c
112.0711.986
d
e
f
g
h
i

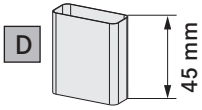

700 mm

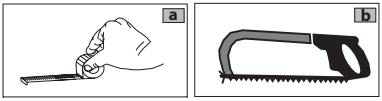

E

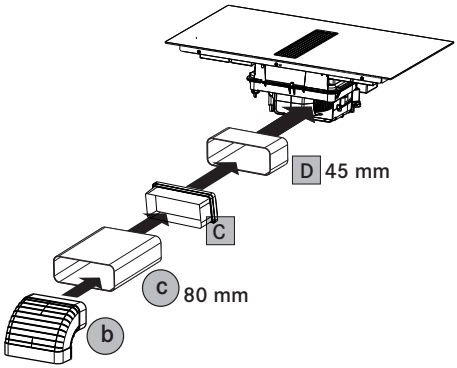
1x


c
80 mm

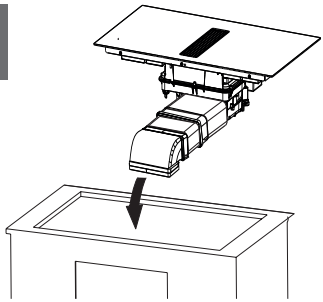
1x


D
45 mm

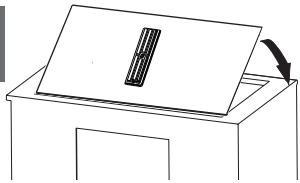

a
b


D 45 mm
C
c 80 mm
b

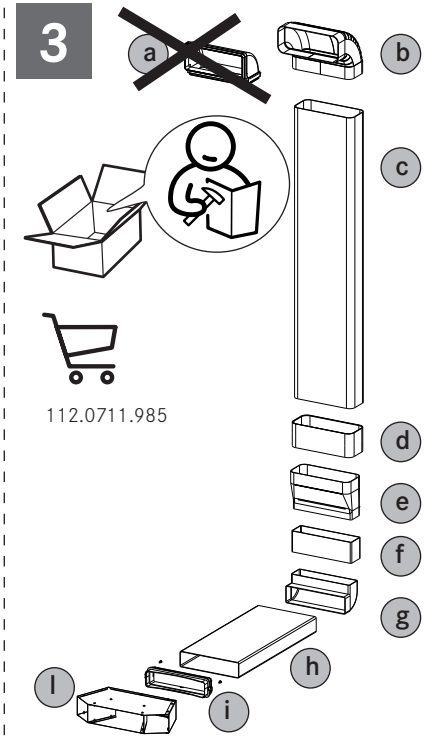
1

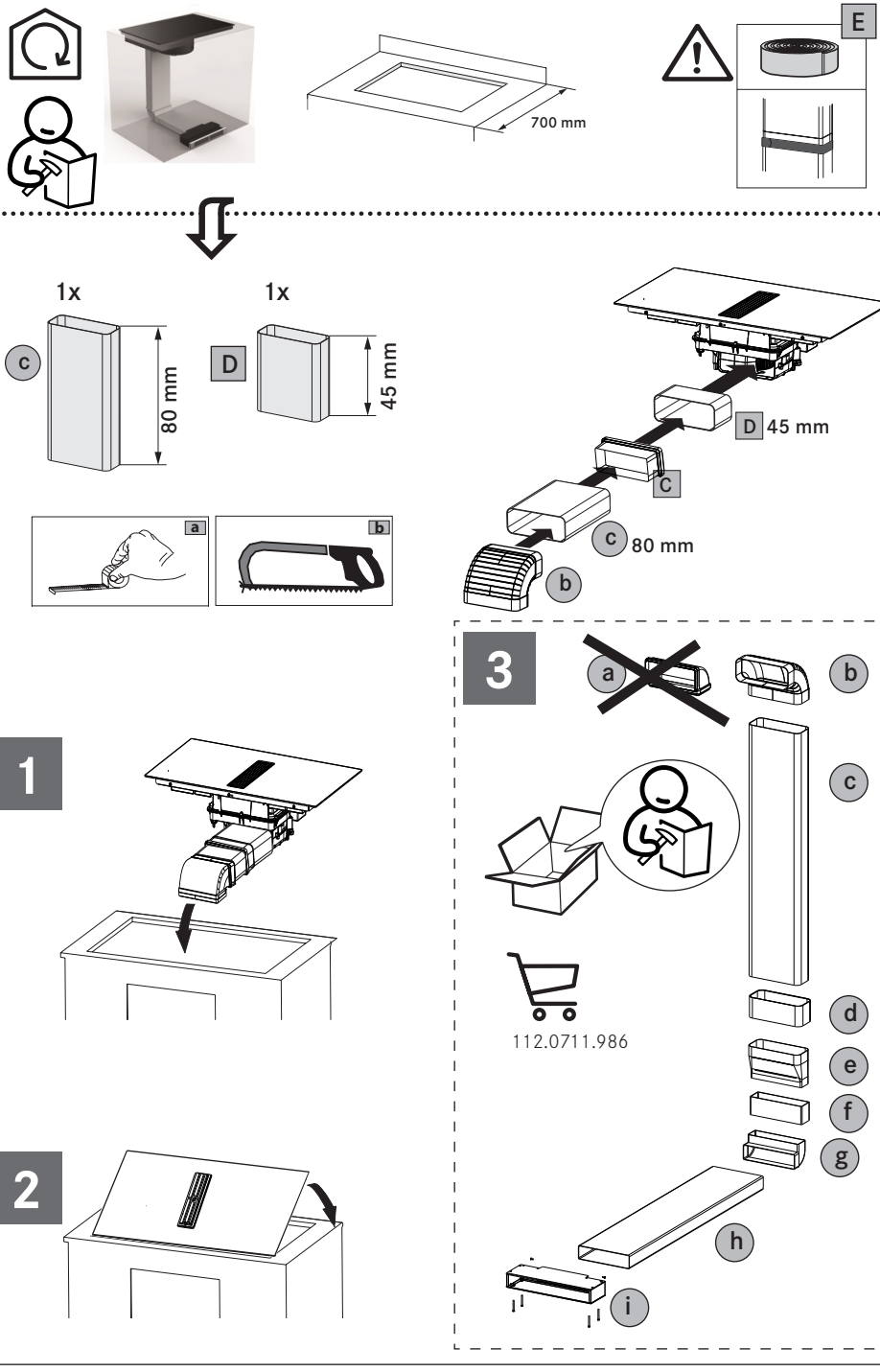


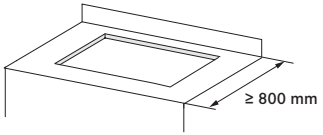
2

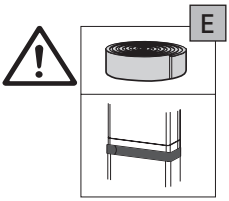


3

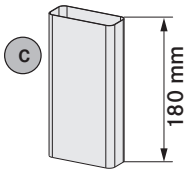

a
b
c
112.0711.985
d
e
f
g
h
l
i


E
700 mm
1x
1x
c
80 mm
D
45 mm
a
b
D 45 mm
C
c 80 mm
b
1
2
3
a
b
c
d
e
f
g
h
i
112.0711.986

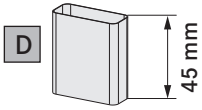

≥ 800 mm

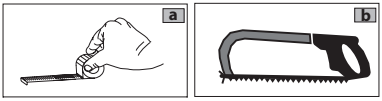

E

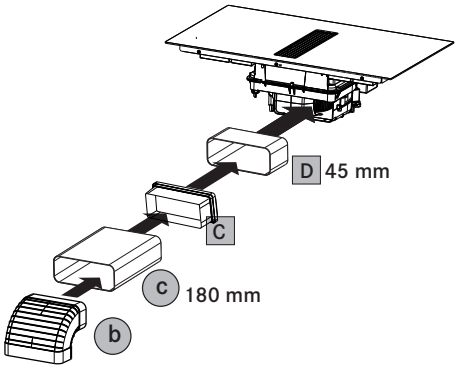
1x


c
180 mm

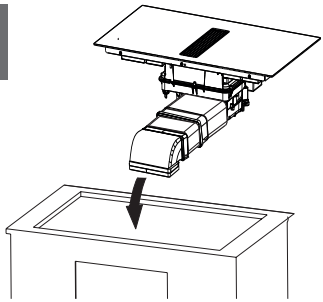
1x


D
45 mm

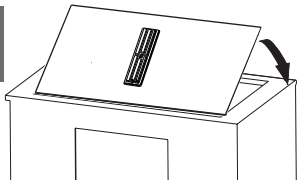

a
b


D 45 mm
C
c 180 mm
b

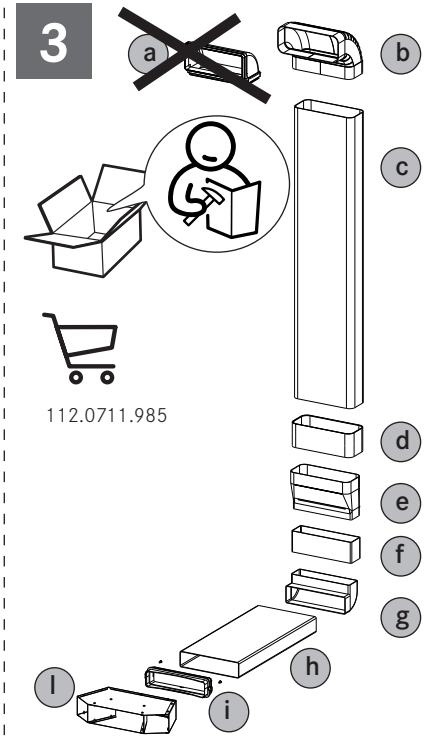
1

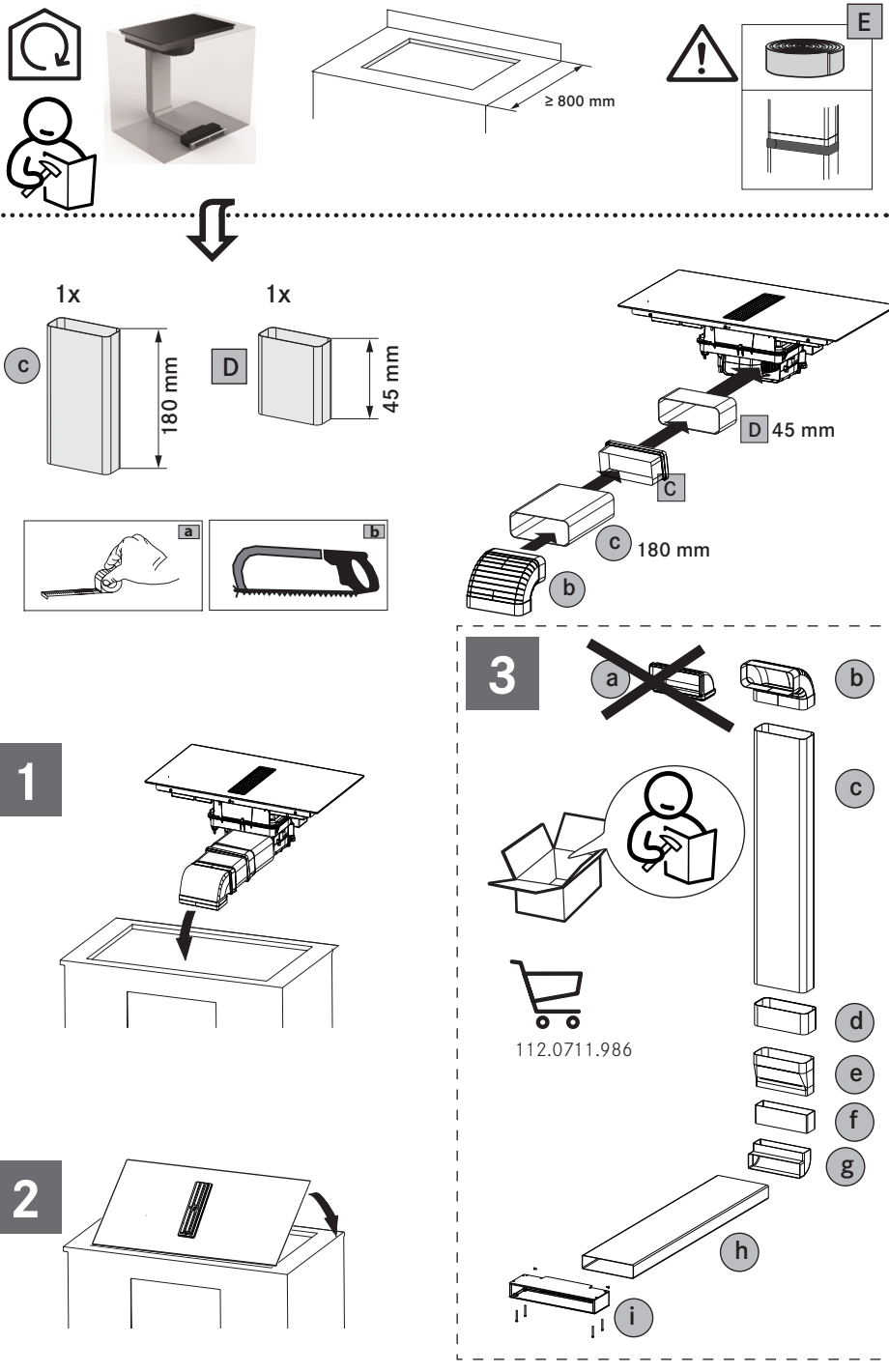


2

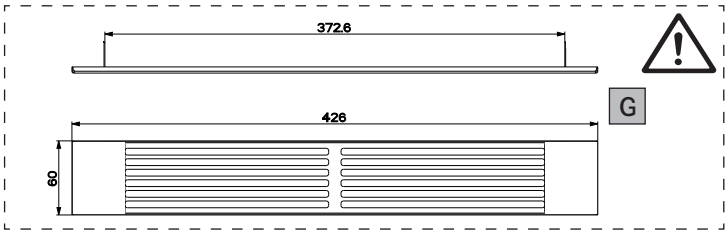


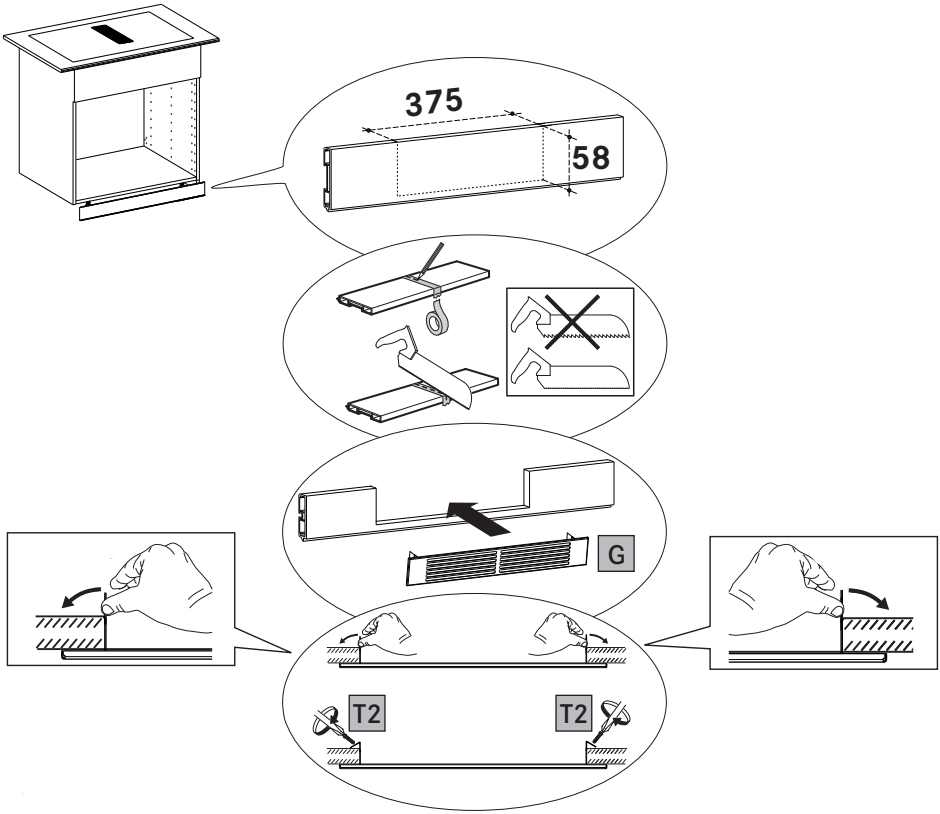
3


a
b
c
112.0711.985
d
e
f
g
h
l
i

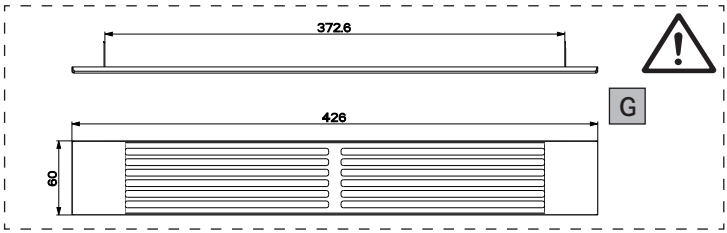

E
≥ 800 mm
1x
1x
c
180 mm
D
45 mm
a
b
D 45 mm
C
c 180 mm
b
3
a
b
c
d
e
f
g
h
i
112.0711.986
1
2

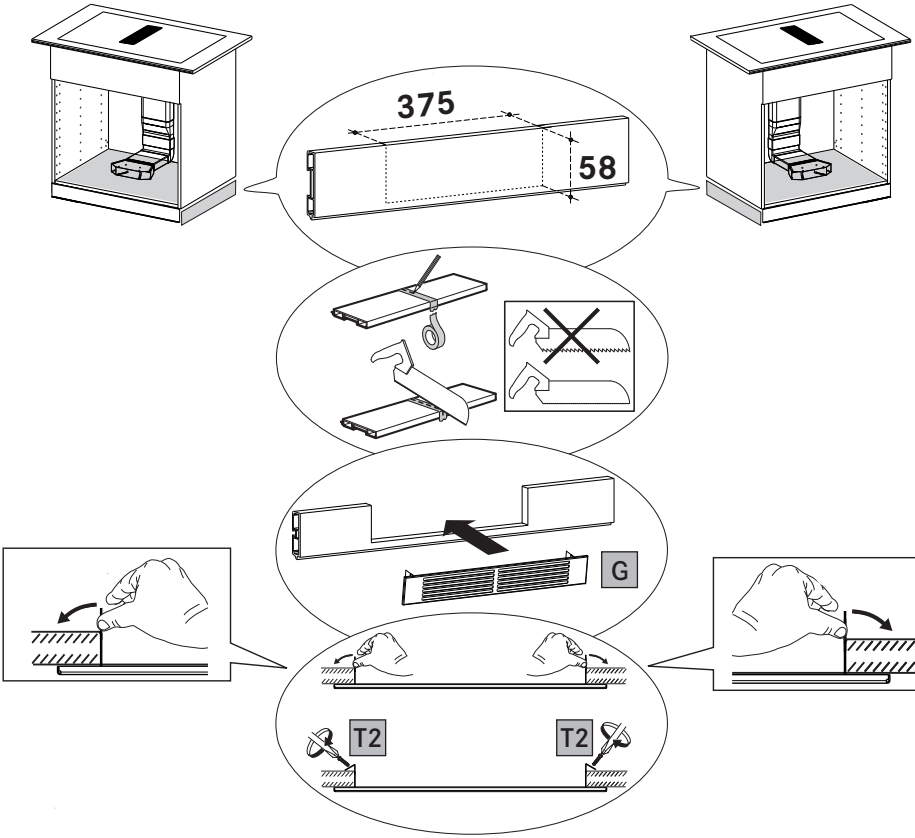
8

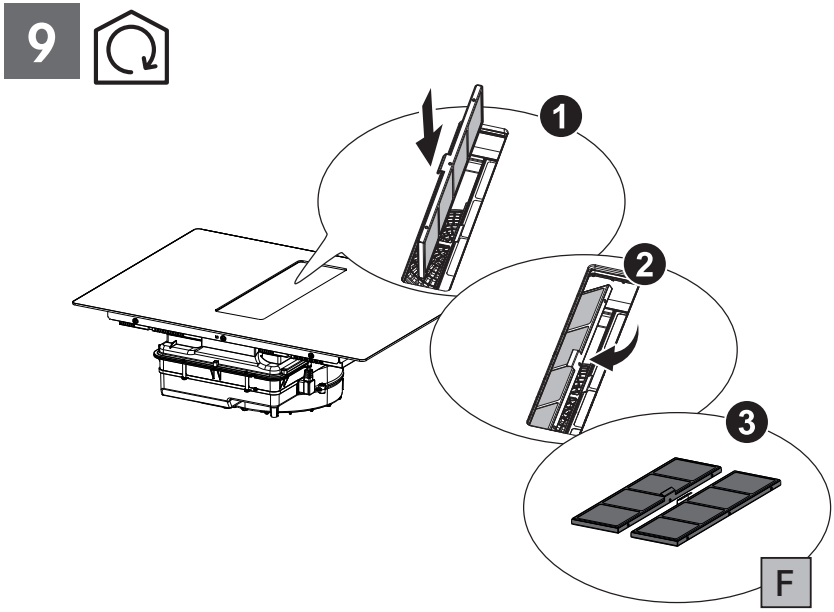


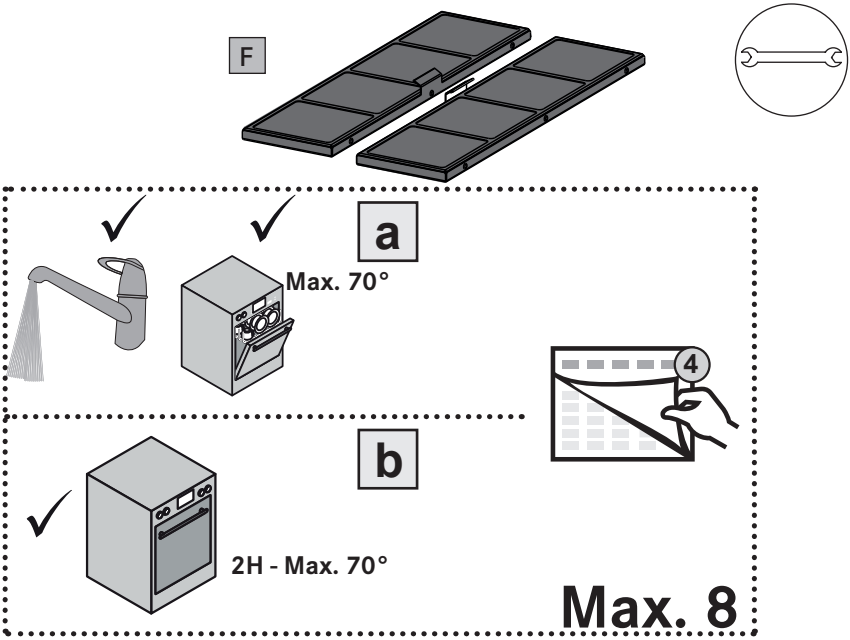


8

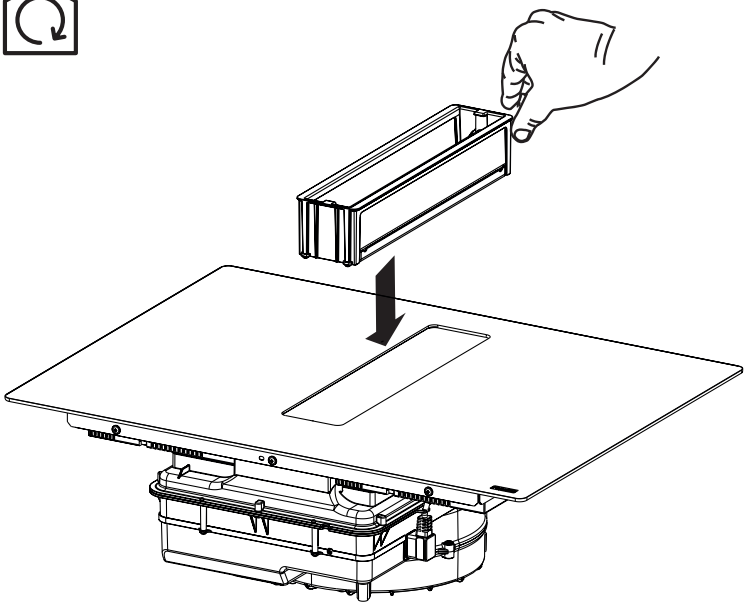




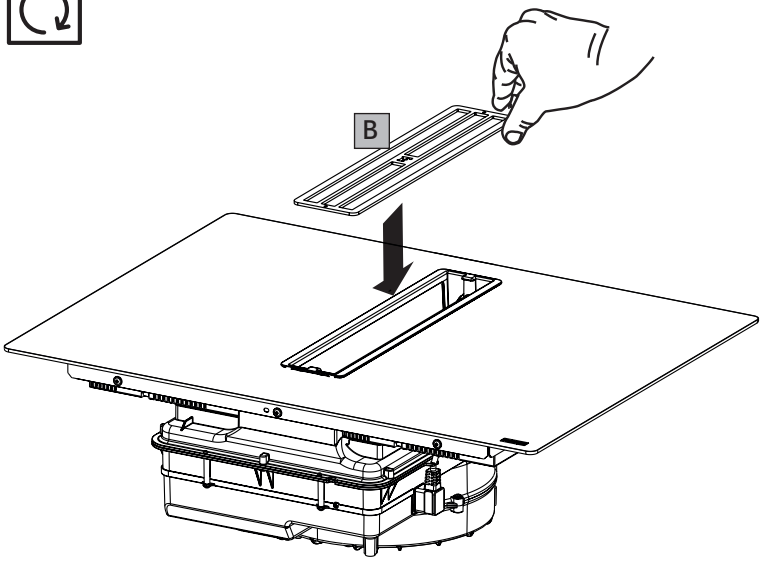

9
1
2
3
F

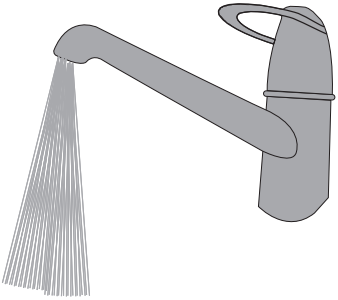

F
a
Max. 70°
4
b
2H - Max. 70°
Max. 8

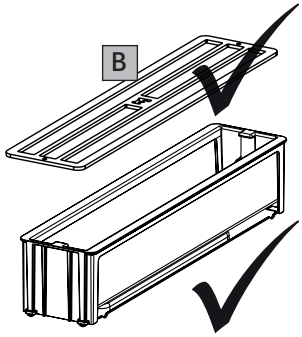
10

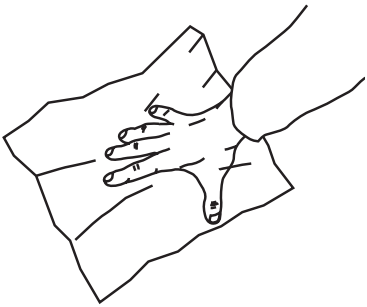


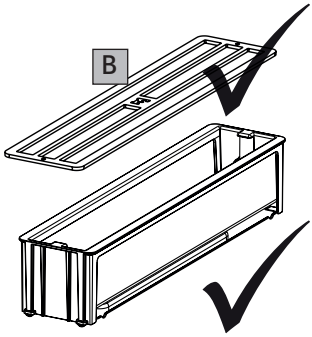
11

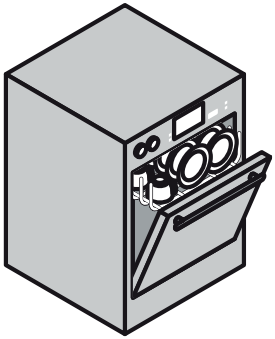


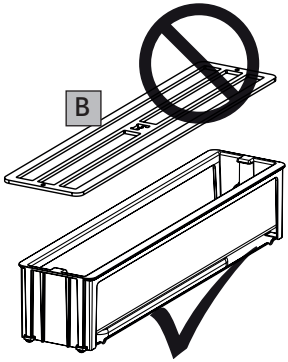


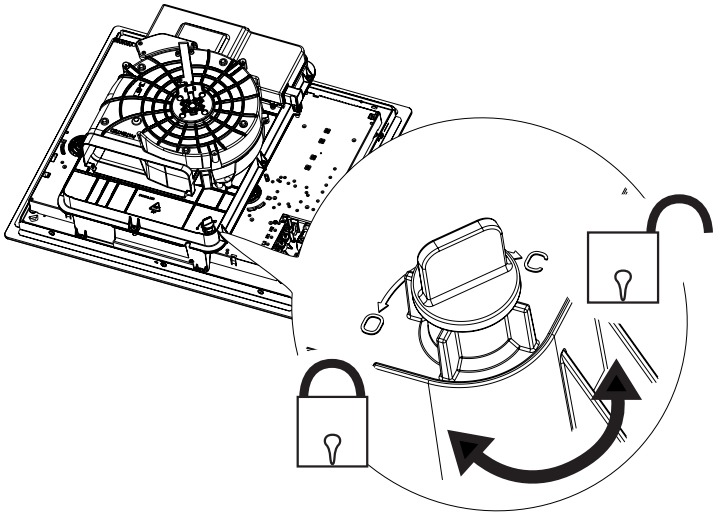

B

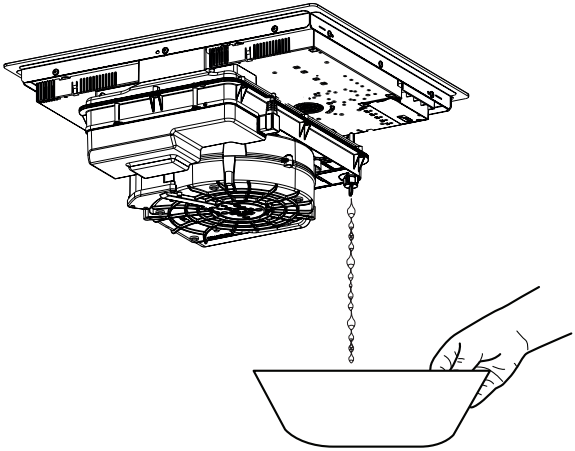



B




B





Franke S.p.a.
Via Pignolini, 2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it

991.0713.678_06 - 240604 - D000000009639_05